2 EL PAÍS, miércoles 29 de julio de 2009

INTERNACIONAL

La idea de la unión ibérica gana terreno

El 40% de los portugueses es partidario de integrarse en una federación con España • La mitad del país vecino apoya la enseñanza obligatoria del castellano

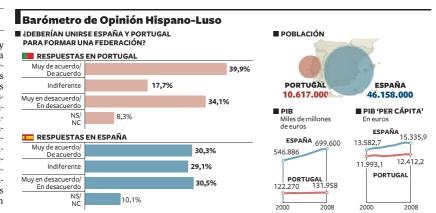
FERNANDO PEINADO ALCARAZ **Madrid**

La unión política entre España y Portugal es una idea que divide a los portugueses y causa indiferencia en España. El 39,9% de los ciudadanos del país vecino es partidario de integrarse con España en una federación, mientras que la mayoría de los españoles expresa su desinterés cuando se le plantea la propuesta, según una encuesta de la Universidad de Salamanca que fue presentada ayer en la sede de la Secretaría General Iberoamericana en Madrid. El 30,3% de los españoles apoyaría la creación de una unión ibérica.

El Barómetro de Opinión His-pano-Luso (BOHL), dirigido por el Centro de Análisis Social de la Universidad de Salamanca, es el primer estudio conocido sobre lo que piensan los ciudadanos a uno y otro lado de la frontera sobre sus vecinos. Al no existir un sondeo similar con carácter periódico es difícil saber con precisión si la propuesta de federación política gana o pierde adeptos, aunque existe el precedente de la encuesta que publicó en 2006 el semanario lisboeta Sol, según la cual el 28% de los portugueses estaría dispuesto "a formar un solo país con España"

El sondeo publicado ayer muestra que los portugueses ponen aún menos cortapisas al aprendizaje del español en sus escuelas. El 50% considera que su enseñanza debe ser obligatoria en primaria y secundaria. El consenso es aún mayor si se plantea el estudio del español como lengua optativa, reforma que en-cuentra la aprobación del 85,1% de los encuestados. Por el contrario, la propuesta del estudio obligatorio del portugués en las escuelas españolas fue rechazada por el 76,2% de los españoles entrevistados

Los portugueses también se muestran mucho más partidarios de incrementar la cooperación política entre ambos países. Propuestas de gran calado como un sistema fiscal conjunto o la supresión de todas las restricciones a la movilidad y asentamiento de profesionales, trabajadores y empresas reciben el apoyo del 59% y el 72% respectivamente, mientras que sólo el 37,1% y el 63,2% de los españoles son favorables a estas reformas. Incluso una iniciativa con alto valor simbólico como es la presentación de candidaturas conjuntas para eventos internacionales como campeonatos de fútbol, juegos olímpicos y ferias de muestras encuentra el apovo de tres de cada cuatro portugueses. Por el contrario, uno de cada dos españoles está a favor. Lo cierto es que la candidatura ibérica para organizar el Mundial de fútbol de 2018 es un proyecto en marcha que debe ser resuelto por la FIFA en diciembre de 2010.





POSICIÓN DE ESPAÑOLES Y PORTUGUESES FRENTE A PROPUESTAS DE COOPERACIÓN

En% PORTUGUESES Afavor En contra Afavor Afavor En contra NS/NC

20,7 19,8 59,5 Homogeneización del sistema fiscal 37,1 36,1 26,9

13,2 14,8 72,0 Supresión de todas las restricciones a la movilidad de trabajadores y empresas

10,9 13,9 75,2 Presentación de candidaturas conjuntas para eventos internacionales (1) 49,1 37,6 13,4

8,0 7,1 84,9 Mayor colaboración policial, judicial y militar 86,9 5,4 7,7

11,5 7,4 81,1 Una reunión trimestral de ambos Gobiernos en pleno 70,0 19,5 10,4

1. Campeonatos de fútbol, Juegos Olímpicos, ferias de muestras, etcétera

FICHA TÉCNICA

Ambito: España y Portugal. Universo: Mayores de 18 años con nacionalidad española o portuguesa. Tamaño y distribución de la muestra: 876 (513 en España; 363 en Portugal). Error de muestreo: para un nivel de confianza del 95,5% (dos sigmas) y para (p=q=50), el margen de error es de ±3,38%. Método de recogida de la información: técnica de entrevista telefónica asistida por ordenador (CATI). Fecha del trabajo de campo: abril y mayo de 2009.

Fuente: Universidad de Salamanca.

La unión política entre España y Portugal es un asunto polémico que aparece con intermitencia en el debate político luso, pero al que la mayoría de los españoles permanece ajeno. Es la motivación económica la causa del mayor interés del país vecino, como quedó probado en el sondeo del diario Sol. En aquella ocasión, el 97% respondió que Portugal se desarrollaría más si se uniera a España. Sin embargo, el BOHL revela que el 34,1% de los encuestados portugueses rechaza esta opción.

"Los portugueses tienen una

relación de amor-odio con respecto a España, algo similar a lo que nos pasa a los españoles con los franceses", según el responsable del estudio, Mariano Fernández Enguita, catedrático de Sociología de la Universidad de Salamanca, quien establece el paralelismo con base en la posición geográfica y el diferente grado de desarrollo económico.

España y Portugal tienen una historia paralela pero distante. Portugal se convirtió en un reino autónomo de la corona de Castila en 1143 y posteriormente, con la excepción de los sesenta años en que Portugal pasó a formar parte de la monarquía española (1580-1640), ambos países han seguido rumbos distintos. Mientras que Portugal ha tenido tradicionalmente como referencia exterior a Inglaterra, España puso sus miras en el vecino francés.

El iberismo, una corriente política promovida por burgueses e intelectuales peninsulares en el siglo XIX y que abogaba por la unión política peninsular, no encontró continuidad histórica. "La federación ibérica es una idea que actualmente sigue sin ser considerada seriamente ni a uno ni a otro lado de la frontera y sigue pareciendo una propuesta pretendidamente ingeniosa pero destinada a impresionar", dice Fernández Enguita.

La hipotética unión de España y Portugal resultaría en el país con mayor extensión de la Unión

Los españoles están menos interesados en incrementar la cooperación política

La unión de los dos Estados supondría el país con mayor territorio de la UE

Europea y el quinto en población, con más de 57 millones de habitantes, por detrás de Alemania, Reino Unido, Francia e Italia. La suma del producto interio bruto a precios corrientes de los dos países ibéricos daría como resultado la quinta economía de la UE.

'E pur si muove'

JOSÉ SARAMAGO

"Y sin embargo, se mueve". Estas palabras las diría como si fuera un susurro casi inaudible Galileo Galilei al terminar la lectura de la abjuración a que fue forzado por los inquisidores generales de la Iglesia católica el 22 de junio de 1633. Se trataba, como se sabe, de obligarle a desmentir, condenar y repudiar públicamente lo que había sido y seguía siendo su profunda convicción, es decir, la verdad científica del sistema copernicano, según el cual es la Tierra la que gira alrededor del Sol y no el Sol alrededor de la Tierra.

El estudio del texto de la abjuración de Galileo debería hacerse con conveniente atención en todos los establecimientos de enseñanza del planeta, fuese cual fuese la religión dominante, no tanto para confirmar lo que hoy es una evidencia para todo el mun-

do, que el Sol está parado y la Tierra se mueve a su alrededor, sino como manera de prevenir la formación de supersticiones, lavados de cerebro, ideas hechas y otros atentados contra la inteligencia y el sentido común.

No es, pese a la introducción, Galileo el objeto primero de este texto, sino algo más próximo en el tiempo y en el espacio. Me refiero al Barómetro Hispano-Luso del Centro de Análisis Social de la Universidad de Salamanca, publicado ayer, sobre las eventuales posibilidades de creación de una unión entre los dos países de la península Ibérica de cara a la formación de una Federación Hispano-Portuguesa. Los lectores que acompañan regularmente este y otros comentarios míos recordarán la polémica, adornada con unos cuantos insultos elegidos y unas cuantas acusaciones de traición a la patria, que mi pronóstico de una unión de ese tipo suscitó hace

relativamente poco tiempo. Pues bien, de acuerdo con el sondeo de la Universidad de Salamanca, 39,9% de los portugueses y 30,3% de los españoles apoyarían esa unión. Los porcentajes muestran un sensible avance, tanto en un país como en el otro, sobre los cálculos realizados en aquella altura. Los que rechazan la idea constituyen poco más del 30% de las personas consultadas, es decir, 260 de los 876 ciudadanos entrevistados durante los meses de abril y mayo de este año.

Al contrario de lo que generalmente se dice, el futuro ya está escrito, lo que ocurre es que nosotros no tenemos todavía la ciencia necesaria para leerlo. Las protestas de hoy pueden convertirse en los acuerdos de mañana, y, por supuesto, también podría suceder lo contrario, aunque una cosa es cierta, y la frase de Galileo tiene aquí perfecto encaje. Sí, Iberia. E pur si muove.

EL PAÍS, miércoles 29 de julio de 2009

INTERNACIONAL

Se trata de la misma posición que ocupa actualmente España.

La encuesta, que se llevó a cabo entre abril y mayo mediante entrevistas telefónicas a 876 personas, muestra que no hay ningún asunto de fricción en las relaciones entre España y Portugal y la mayoría de los ciudadanos de ambos países considera que las

El principal asunto para los lusitanos es la gestión de los ríos comunes

Los españoles temen que Portugal pueda convertirse en refugio de terroristas

relaciones bilaterales son buenas o muy buenas. Es destacable el hecho de que mientras que el 51% de los españoles considera que las relaciones se han mantenido más o menos igual en los últimos años, los portugueses crean en su mayor parte (53,9%) que han mejorado.

El problema principal para los portugueses lo representa el aprovechamiento del agua de los ríos compartidos, que es considerado muy problemático por el 25,3% de los entrevistados, aunque en la sociedad lusa domina la disparidad de opiniones sobre este asunto. La mayor preocupación de los españoles la constituye, sin embargo, el uso del territorio del país vecino como refugio de terroristas y delincuentes. El 51,3% lo considera en alguna medida problemático. Por ello, la gran mayoría de la sociedad española reclama un aumento de la cooperación policial, militar y judicial.

Los españoles conceden especial importancia a la comunicación por carretera y ferrocarril (20,7%), aunque, según los responsables del sondeo, "se trata de una preocupación que probablemente coincidiría con la demanda que existe para mejorar las comunicaciones con cualquier otro punto del territorio peninsular".

#EL PAÍS.com

▶ Texto completo del Barómetro de Opinión Hispano-Luso.







De izquierda a derecha, el rey Juan Carlos, la princesa de Asturias y el cantante Julio Iglesias, los tres españoles más famosos en Portugal.







Dos futbolistas, Cristiano Ronaldo (izquierda) y Luis Figo (derecha), son, con José Saramago, los portugueses más conocidos en España.

Tan cerca y tan ignorados

Sólo algunos rostros populares rompen la barrera del desconocimiento mutuo

F. P. A., Madrid

Decía Voltaire que "los frailes entran sin conocerse, viven sin amarse y mueren sin llorarse". Algo parecido ha pasado durante siglos entre españoles y portugueses, que comparten la parcela ibérica pero ignoran lo que sucede al otro lado de sus aposentos. El gran desconocimiento recíproco es una de las conclusiones principales del Barómetro de Opinión Hispano-Luso. Lo que sabemos los unos de los otros se refiere sobre todo al mundo del espectáculo v el deporte. Los tres portugueses más famosos en España son, en este orden: los futbolistas Luis Figo, Cristiano Ronaldo —la encuesta se realizó antes de su fichaje por el Real Madrid—, y el Premio Nobel de Literatura, José Saramago. Los tres personajes españoles más famosos para los portugueses son, en este orden: Julio Iglesias, el rey Juan Carlos y la princesa Letizia.

Los resultados indican "un conocimiento trivial y banal" del otro país, según Mariano Fernández Enguita, catedrático de Sociología en la Universidad de Salamanca. En el caso de los españoles se acentúa esta limitación, al haber quedado demos trada una mayor ignorancia política. Sólo el 6,9% de los españoles sabe el nombre del actual presidente de Portugal, Aníbal Cavaco Silva, y sólo el 1,2% conoce el del primer ministro, José Socrates. La situación es muy distinta en Portugal, donde el 54,2% sabe quién es el presidente del Gobierno español. El periodo de historia conjunta también es desconocido. Sólo el 10,2% de los españoles y el 11,3% de los portugueses identifica a Felipe II como el rey que en el pasado reunificó España y Portugal.

El propio sondeo apunta a una

de las causas de este supino desconocimiento: sólo la mitad de los españoles ha estado alguna vez en Portugal. Aunque las visitas de los portugueses a España son más frecuentes —el 84% afirma haber estado al menos una vez—, únicamente el 1% de los españoles y el 2,8% de los portugueses han residido en el país vecino.

Fernando García Casas, director del gabinete del Secretario General Iberoamericano, pidió ayer en la presentación del estudio un mayor esfuerzo, sobre todo en el terreno de la educación, para mejorar el conocimiento mutuo de ambas sociedades.

